

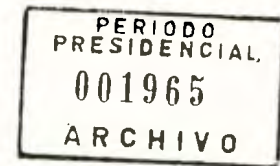


ASOCIACION DE ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES

11-6-2

SANTIAGO, Septiembre 3 de 1991

Señor Ministro  
Don Enrique Krauss Rusque  
Ministerio del Interior  
República de Chile  
Presente



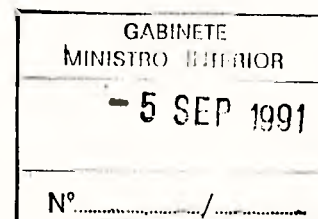
Estimado señor Ministro:

Junto con saludarle y desear éxito en su gestión ministerial paso a continuación a exponer a Ud. una petición de especial consideración.

Con ocasión de cumplirse 10 años de creación de la Asociación de Organismos No Gubernamentales, con el patrocinio de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe, se ha organizado una Consulta Regional a nivel de América Latina y el Caribe sobre Estrategias de Desarrollo de las ONGs en la Actual Década a realizarse del 6 al 8 de Noviembre de 1991, en la Sede de la CEPAL.

La Consulta busca iniciar un diálogo de tipo multisectorial entre ONGs. de la Región y entidades de cooperación internacional que lleven a cabo programas y actividades para el mejoramiento de las condiciones de vida de los sectores de menores ingresos en general y para la búsqueda de alternativas en la solución de trabajos de las ONGs y servicios asociados en particular.

También se buscará promover la formulación de recomendaciones para las acciones de trabajos asociados en redes de ONGs. y desarrollo de la cooperación multisectorial.





-2-

Lo anterior se inserta en el proceso de integración latinoamericana y democrática de la Región en la cual Chile es un ejemplo.

Para esta oportunidad y en el acto inaugural se espera contar con la asistencia del Presidente de la República a quién hemos extendido una especial invitación a objeto de permitirnos hacerle entrega de un testimonio simbólico que represente el firme propósito de nuestras ONGs. miembros de trabajar asociadamente en la presente década en una tarea de servicio común a los sectores más carenciados.

Sobre el particular, agradeceríamos sinceramente si puede Ud. ayudarnos en presentar a su Excelencia esta invitación.

A esta Consulta asistirán ONGs. miembros de la Región, Redes de ONGs. de América Latina y el Caribe, sistema de Naciones Unidas en Chile, Agencias Privadas de Cooperación, invitados especiales.

Por todo lo anterior y conociendo su permanente interés de cooperar y relacionarse con esta Red respetuosamente solicitamos a Ud. contar con su presencia el día 6 de Noviembre de 1991, lo cual dará especial significado a esta Consulta.

Adjunto agenda tentativa y nómina de las ONGs. que integran ASONG.

Quedando a su disposición para cualquier consulta sobre el particular, reitero mis expresiones de consideración y reconocimiento.

Saluda muy cordialmente,

*Julio Orellana R.,*  
JULIO ORELLANA RAMOS  
PRESIDENTE

JOR.1er



ASOCIACION DE ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES

C O N S E J O     D I R E C T I V O  
PERIODO 1990 - 1991

PRESIDENTE	:	SR. JULIO ORELLANA R.	ASOCIACION CRISTIANA DE JOVENES - Y.M.C.A.
VICEPRESIDENTE:		SRA. GRACIELA GONZALEZ,	CARITAS - CHILE.
SECRETARIO	:	SR. JUAN ZAMORANO,	INSTITUTO CHILENO DE EDUCACION COOPERATIVA. ICECOOP.
PROSECRETARIO	:	SR. MIGUEL ARREDONDO,	SERVICIO DE PAZ Y JUSTICIA - SERPAJ.
TESORERO	:	SRA. ETHEL PUPKIN,	WIZO.
PROTESORERO	:	SRA. AIDA OTAIZA,	ZONTA - CHILE.
DIRECTORES	:	SRA. IDA NUÑEZ,	CRUZ ROJA DE CHILE.
		SRA. GABRIELA PIZARRO,	INSTITUTO DE EDUCACION RURAL - IER.
		SR. JAMES STAIG,	FUNDACION SAN PABLO.
		SR. FERNANDO MARCHANT,	ASOCIACION DE GUIAS Y SCOUTS DE CHILE.
		SR. BARUC LAGOS,	ADRA/OFASA.
		SRA. NORA IBARRA,	ASOCIACION DE PROTECCION A LA FAMILIA - APROFA.
		SRA. DENISSE SOTO,	INSTITUCION SWEET.
		SRA. CARMEN LUZ LOPEZ,	INSTITUTO DE PROMOCION AGRARIA - INPROA.
		SRA. SILVIA TORRES,	COLEGIO DE ASISTENTES SOCIALES.
OFICIAL ENLACE:		SRA. HELENA SERTSIOS,	CEPAL - ASONG.



ASOCIACION DE ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES

CONSULTA REGIONAL SOBRE ACCIONES  
Y ESTRATEGIAS DE DESARROLLO  
DE LAS O.N.G.S.  
(AGENDA TENTATIVA)

---

ANTECEDENTES.

En el marco de los eventos a realizarse para el Aniversario de la Asociación de Organismos No Gubernamentales, se ha considerado oportuna la realización de una Consulta Latinoamericana y del Caribe, sobre las acciones y estrategias de las ONGs en la actual década y su proyección.

La Consulta pretende establecer un diálogo entre ONGs de la Región y entidades de cooperación internacional que llevan a cabo actividades para el mejoramiento de las condiciones de vida de los sectores de menores ingresos en general y para la búsqueda de alternativas en la solución de necesidades básicas en áreas sectoriales de trabajos de las ONGs y servicios asociados en particular.

OBJETIVO.

La Consulta intentará promover un mayor acercamiento y unificación de criterios entre las Agencias de Cooperación y las entidades y profesionales de ONGs que trabajan en el sector a través de un intercambio de experiencias y proposiciones entre los participantes.

La Consulta también intentará promover la formulación de recomendaciones para las acciones de trabajos asociados en redes de ONGs y desarrollo de programas de cooperación multisectorial.

También se buscará promover procesos de integración latinoamericana en el contexto democrático, en una visión de trabajo hacia el 2000.



TEMARIO.

Tema 1. Visión de las ONGs en la década del '90.  
Desarrollo histórico y rol de las ONGs en el proceso social, económico y político de las décadas pasadas.  
Requerimientos de precisión, concepto y taxonomía.  
Proyecto Institucional específico.

Tema 2. Redes de Cooperación Técnica.

Las Redes de Cooperación Técnica, son mecanismos ágiles destinados a intercambiar experiencias y conocimientos prácticos entre ONGs, utilizando básicamente sus propios recursos técnicos, humanos y financieros para incrementar su eficiencia, promover el desarrollo y el mejoramiento de las condiciones de vida de las poblaciones.

Tema 3. Democracia y Participación.  
La actual realidad de las sociedades civiles y su desarrollo en la presente década.

Tema 4. Equidad y Desarrollo Ambiental.  
Las actuales condiciones de intercambio hemisférico y su impacto en la realidad mundial.

//..



E X P O S I T O R E S

Tema 1. Visión de las ONGs. en la década del '90, Sr. Alfredo Costa-Fillo, Director de ILPES.

Tema 2. Redes de Cooperación Técnica, Sr. Rafaél - Moreno, Director Regional FAO.

Tema 3. Democracia y Partipación.  
Sr. José Antonio Viera-Gallo, Presidente Cá  
mara de Diputados República de Chile.

Tema 4. Equidad y Desarrollo Ambiental.  
Sr. Gert Rosenthal, Secretario Ejecutivo de  
CEPAL.

-----

-----



## METODO DE TRABAJO.

La Consulta durará dos días y medio. Tendrá una sesión de apertura y cuatro sesiones plenarias de medio día cada una. Los temas serán presentados por uno o más expositores, con un máximo de 20 minutos de presentación. A continuación seguirá un período de discusiones entre los participantes, organizados en Grupos de Trabajo. Finalmente cada grupo presentará sus conclusiones y recomendaciones en cada tema bajo discusión.

## PROGRAMA.

### 6 de Noviembre

Tarde : 14:00 -Inscripción de participantes.  
15:00 -Ceremonia Inaugural.  
-Presentación de Autoridades.  
-Entrega de Testimonio.

### 7 de Noviembre

Mañana : 9:00 -Introducción.  
9:30 -Tema 1. Exposiciones (Plenaria).  
10:30 -Tema 1. Discusiones en grupos de trabajo.  
Tarde : 12:30 -Tema 1. Presentación de conclusiones.  
13:30 (Plenaria).  
14:30 -Tema 2. Exposiciones (Plenaria).  
15:30 -Tema 2. Discusiones en grupos de trabajo.  
17:30 -Tema 2. Presentación de conclusiones (Plenaria).

//..





8 de Noviembre.

Mañana : 9:00 -Tema 3. Exposiciones (Plenaria).  
10:00 -Tema 3. Discusiones en grupos de trabajo.  
12:00 -Tema 3. Presentación de conclusiones.  
13:00 (Plenaria).

Tarde : 14:30 -Tema 4. Exposiciones (Plenaria).  
15:30 -Tema 4. Discusiones en grupos de trabajo.  
17:30 -Tema 4. Presentación de conclusiones (Plenaria).  
18:30 Conclusiones generales y clausura (Plenaria).

PARTICIPANTES.

- Representantes de ONGs de países Latinoamericanos y del Caribe.
- Representantes de Redes de países Latinoamericanos y del Caribe.
- Representantes ONGs miembros de ASONG.
- Representantes de Agencias de Cooperación Internacional.
- Invitados Organismos Internacionales.
- Invitados Especiales.

Se estima en principio la participación de 120 personas.

//..





INFORMACION GENERAL.

\*Lugar del Seminario:

Sala de Conferencias N° 1.  
Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL).  
Av. Dag Hammarskjöld s/n  
Santiago, Chile.

\*Secretaria  
Helena Sertsios  
Oficial de Enlace ONGs-ASONG/CEPAL.

Fonos: 2061519

*Julio Orellana Ramos*  
JULIO ORELLANA RAMOS  
PRESIDENTE

JOR.1er

1  
9  
8  
1



ASOCIACION DE ORGANIZACIONES  
NO GUBERNAMENTALES

1  
9  
9  
1



*entusiastamente,*

**ENRIQUE KRAUSS RUSQUE**

**MINISTRO DEL INTERIOR**